

Warnings

- Do not look directly into LED beam or Shine LED beam into any eyes of another person. Doing so may cause injury.
- Device emits bright lights and flashes. Please consult your physician if you have epilepsy or are sensitive to bright or flashing lights.
- KEEP BATTERIES AND CHARGERS AWAY FROM CHILDREN. Close supervision is necessary to reduce the risk of injury. Lithium battery products are not toys and should only be used under the close supervision of an adult.
- Lezyne LED Lights have a water resistance rating of IPX7 water resistance rating under IEC standard 60529.
- Submerging the device in water is not recommended. If moisture enters light housing – air out until completely dry.
- DO NOT ATTEMPT TO REMOVE ELECTRONICS. Doing so will void warranty.
- Failure to follow these instructions could cause personal injury and / or physical damage to equipment or surroundings.
- Lezyne USA Inc. does not accept any liability for damages resulting from the use of this product in any circumstances.

Battery Warnings

WARNING! This product contains a Lithium-ion battery. If these warnings are not followed, batteries may experience a shortened life span, may present a risk of fire, chemical burn, electrolyte leak, damage to the device, and/or personal injury.

Never put batteries in the mouth or in any part of the body. Do not ingest, insert, swallow or lick any part of the battery. Seek immediate medical attention immediately if any ingestion is suspected. Can lead to severe injury or death within 2 hours. Call local poison control center for treatment information.

- Do not short circuit terminals, over charge the battery or force discharge.
- Do not expose the battery to fire, explosion, or other hazards.
- Avoid exposing to humid conditions for extended periods of time.
- Avoid mechanical or electrical abuse – Do not use the battery if it has been dropped or physically damaged.
- Avoid storing batteries in enclosed or airtight spaces where heat can build up, as this can increase the risk of overheating.
- Risk of irritation occurs only if the cell is mechanically, thermally or electrically abused to the point of compressing the enclosure. If this occurs, irritation to the skin, eyes and respiratory tract may occur. Seek local medical attention if this is the case.

CAUTION! Only use Lezyne and/or authorized Lezyne compatible mounting systems with lithium devices. Using custom and/or incompatible mounting options could increase the risk of battery failure and injury.

WARNING! If the battery is damaged, do not charge it and do not store it inside your home or office. Damaged batteries should be stored safely outdoors or in a specialty battery container. Check government, state and local regulations for proper disposal instruction.

WARNING! If the battery is damaged and starts leaking, do not touch as the chemicals can cause irritation and burns to the skin. If there is contact with the eyes, immediately flush with water for at least 15 mintues (while shielding the unaffected eye) and immediately seek medical attention.

Charging and Operation

- Always be present when charging your device and disconnect the charger when it becomes fully charged. Do not leave your battery plugged in or let it charge overnight. If the device or charger seem to get abnormally hot, immediately disconnect the battery from the charger.
- Always charge devices in a well ventilated room with a smoke detector.
- Only charge devices when they are dry and clean. When connecting the charger, also be sure connections are dry and clean. See "Device Care, Storage + Transportation" for more information on how to properly care for your device.
- Do not charge the device or battery if it is frozen or below 0 °C (32 °F).
- Do not cover the charger or device while charging, as this can cause overheating and increase the risk of fire.
- Always charge devices on stable, solid surfaces. Do not place the charger on a rug, carpet or furniture as it may cause fire.
- If the battery becomes excessively hot, emits an odor, or shows signs of damage, stop use immediately and contact Lezyne for a replacement battery.
- Charging Temperature range: from 0 °C to 45 °C (from 32°F to 113°F)
- Operating Temperature range: -10 °C to 45 °C (from 14°F to 113°F)
- Do not store the device or battery in direct sunlight or near a heat source. Battery life and battery health may be adversely affected by extreme temperatures over 60°C or 140°F.
- It is the customers responsibility to ensure the device is within the approved operating temperature range.
- Never leave the device unattended while it is powered on.
- DO NOT obstruct or cover the lense while it is in operation as this can cause overheating and increase the risk of fire.
- Always plug the charger directly into an electrical outlet and ensure the rated voltage capacity from the outlet matches the charger.
- Do not charge or store lithium battery products in reach of children.
- Inspect your device and charger before each use. Never use or charge a battery with external damage, such as a cracked or chipped enclosure, or if it leaks any battery fluid. The same applies to your charger, charger cord, and output cable.

Device Care, Storage and Transportation

WARNING: DO NOT store the device with a low battery for extended periods. Storing a battery in a low-charge state may cause the voltage to drop below the safety threshold, leading to irreversible internal physical damage. For long-term storage, maintain a charge level of approximately 50% and recharge every 3 months. Attempting to charge a damaged battery may result in overheating, fire, or explosion.

When storing the device and battery for an extended period of time, periodically charge the battery to be sure the battery does not completely discharge itself. If the battery becomes completed discharged, the battery may not recharge and cause the device to be inoperable. If this occurs, contact Lezyne for a replacement battery.

- Store device or battery in a cool, dry place with good ventilation.
- Clean with water and a soft cloth for best results.
- Do not use a rough cloth or any material that can scratch the optical lens. Scratching the optical lens can cause poor radar performance.
- Avoid the contact of chemical cleaners, solvents, sunscreen, insect repellents that can damage plastic/rubber components and/or the surfaces of the battery if exposed.
- Never use a high-pressure hose or air nozzle to clean the device.
- Do not leave the charger connected when the device is stored away. See "Charging and Operation" for how to properly charge your device.

WARNING! When shipping or transporting the battery over long distances, including air travel, the charge should be reduced to 30% or less in case it gets damaged during transit. Package it carefully. Do Not transport a damaged battery in an aeroplane.

Warranty

Do not remove or attempt to remove the battery. Disassembling device will void warranty.

If the LED emitters fail or no longer function, discontinue use of the light. Refer to Warranty section for service options.

In U.S. Lezyne LED Lights carry a two (2) year warranty from the original purchase date to the original owner (proof of purchase required). Lezyne Batteries carry a six (6) month warranty from the original purchase date. Lezyne warranties cover any manufacturing defects in materials or workmanship. Issues not covered by warranty include normal wear & tear, improper installation, attempting to modify electronics, damage or failure due to accident, misuse, abuse and/or neglect.

For all warranty issues worldwide, please contact your original place of purchase.

For any warranty questions contact: warranty@lezyne.com

Recycling / End of Life

Batteries should never be discarded as ordinary household trash or be incinerated - batteries, charges and electronic devices must be disposed in accordance with government, state and local regulations.

For disposal recommendation: observe local, state and federal law and regulations.

EUROPE: According to European Guideline 2012/19/EU and European Guideline 2006/66/EC, electronic devices/tools and batteries must be recycled separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Advertencias

- No mire directamente al haz de luz LED ni lo dirija a los ojos de otra persona. Esto puede causar lesiones.
- El dispositivo emite luz brillante y destellos. Consulte a su médico si padece epilepsia o es sensible a la luz brillante o parpadeante.
- MANTENGA LAS BATERÍAS Y CARGADORES FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Es necesaria una supervisión estricta para reducir el riesgo de lesiones. Los productos con batería de litio no son juguetes y solo deben utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
- Las luces LED Lezyne tienen una clasificación de resistencia al agua IPX7 según la norma IEC 60529.
- No se recomienda sumergir el dispositivo en agua. Si entra humedad en la carcasa de la luz, déjela secar al aire hasta que esté completamente seca.
- NO INTENTE RETIRAR LOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS. Hacerlo anulará la garantía.
- El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones personales y/o daños físicos al equipo o al entorno.
- Lezyne USA Inc. no acepta ninguna responsabilidad por daños derivados del uso de este producto bajo ninguna circunstancia.

Advertencias sobre la batería

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene una batería de iones de litio. Si no se siguen estas advertencias, las baterías pueden ver reducida su vida útil, presentar riesgo de incendio, quemaduras químicas, fuga de electrolitos, daños al dispositivo y/o lesiones personales.

Nunca se introduzca las baterías en la boca ni en ninguna parte del cuerpo. No ingiera, inserte, trague ni lama ninguna parte de la batería. Busque atención médica inmediata si se sospecha ingestión. Puede provocar lesiones graves o la muerte en 2 horas. Llame al centro local de control de envenenamiento.

- No cortocircuite los terminales, no sobrecargue la batería ni fuerce su descarga.
- No exponga la batería al fuego, explosiones u otros peligros.
- Evite la exposición a condiciones húmedas durante períodos prolongados.
- Evite el abuso mecánico o eléctrico: no utilice la batería si se ha caído o ha sufrido daños físicos.
- Evite almacenar las baterías en espacios cerrados o herméticos donde pueda acumularse calor, ya que esto puede aumentar el riesgo de sobrecalentamiento.
- Existe riesgo de irritación si la celda sufre abuso mecánico, térmico o eléctrico hasta el punto de comprometer la carcasa. Si esto ocurre, puede producirse irritación en la piel, los ojos y el tracto respiratorio. Busque atención médica si es el caso.

¡PRECAUCIÓN! Utilice únicamente sistemas de montaje Lezyne y/o compatibles autorizados por Lezyne con dispositivos de litio. El uso de opciones de montaje personalizadas o incompatibles podría aumentar el riesgo de fallo de la batería y lesiones.

¡Advertencia! Si la batería está dañada, no la guarde dentro de su hogar u oficina. Las baterías dañadas deben almacenarse de forma segura al aire libre o en un contenedor especial para baterías. Verifique las normativas locales para su correcta eliminación.

¡Advertencia! Si la batería está dañada y comienza a tener fugas, no la toque, ya que los productos químicos pueden causar irritación y quemaduras en la piel. En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos y busque atención médica inmediata.

Carga y funcionamiento

- Esté siempre presente al cargar su dispositivo y desconecte el cargador cuando esté completamente cargado. No deje la batería conectada ni permita que se cargue durante la noche. Si el dispositivo o la batería se calientan en exceso, desconéctelos inmediatamente.
- Cargue siempre los dispositivos en una habitación bien ventilada con un detector de humo.
- Cargue los dispositivos solo cuando estén secos y limpios. Al conectar el cargador, verifique también que las conexiones estén secas y limpias. Consulte 'Cuidado, almacenamiento y transporte del dispositivo' para más información.
- No cargue el dispositivo o la batería si está congelado o por debajo de 0°C (32°F).
- No cubra el cargador ni el dispositivo mientras se está cargando, ya que esto puede causar sobrecalentamiento e incrementar el riesgo de incendio.
- Cargue siempre los dispositivos sobre superficies estables y sólidas. No coloque el cargador sobre alfombras, tapetes o muebles, ya que puede provocar un incendio.
- Si la batería se calienta en exceso, emite olor o muestra signos de daño, interrumpa su uso inmediatamente y contacte a Lezyne para obtener una batería de repuesto.
- Rango de temperatura de carga de 0°C a 45°C (de 32°F a 113°F).
- Rango de temperatura de funcionamiento de -10°C a 45°C (de 14°F a 113°F).
- No almacene el dispositivo o la batería bajo la luz solar directa o cerca de una fuente de calor. La vida útil de la batería puede verse afectada negativamente por temperaturas extremas superiores a 60°C o 140°F.
- Es responsabilidad del cliente asegurarse de que el dispositivo se encuentre dentro del rango de temperatura de funcionamiento aprobado.
- Nunca deje el dispositivo sin supervisión mientras esté encendido.
- NO obstruya ni cubra la lente mientras esté en funcionamiento, ya que esto puede causar sobrecalentamiento e incrementar el riesgo de incendio.
- Conecte siempre el cargador directamente a una toma de corriente y asegúrese de que el voltaje nominal de la toma coincida con el del cargador.
- NO deje ni almacene productos con batería de litio al alcance de los niños.
- Inspeccione su dispositivo y cargador antes de cada uso. Nunca use o cargue una batería con daños estructurales, como una carcasa agrietada o astillada, o si presenta fugas. Lo mismo se aplica al cargador y sus cables.

Cuidado, almacenamiento y transporte del dispositivo

ADVERTENCIA: NO almacene el dispositivo con la batería baja durante períodos prolongados. Almacenar una batería en un estado de carga baja puede hacer que el voltaje caiga por debajo del umbral de seguridad, provocando daños internos irreversibles. Para el almacenamiento a largo plazo, mantenga un nivel de carga de aproximadamente el 50% y recárguela cada 3 meses.

Al almacenar el dispositivo y la batería durante un período prolongado, verifique periódicamente para asegurarse de que la batería no se descargue por completo de forma autónoma. Si la batería se descarga por completo, es posible que no se pueda recargar.

- Almacene el dispositivo o la batería en un lugar fresco, seco y con buena ventilación.
- Limpie con agua y un paño suave para obtener mejores resultados.
- No utilice un paño áspero ni ningún material que pueda rayar la lente óptica. Rayar la lente óptica puede reducir el rendimiento de la luz.
- Evite el contacto con limpiadores químicos, solventes, protectores solares y repelentes de insectos que puedan dañar los componentes de plástico/caucho o las superficies de la batería.
- Nunca utilice una manguera de alta presión o una fuente de agua a presión para limpiar el dispositivo.
- No deje el cargador conectado cuando el dispositivo esté guardado. Consulte 'Carga y funcionamiento' para conocer el procedimiento correcto.

ADVERTENCIA: Al enviar o transportar la batería a largas distancias, incluido el transporte aéreo, la carga debe reducirse al 30% o menos en caso de que se dañe durante el tránsito. Empáquela con cuidado. No transporte una batería dañada en un avión.

Garantía

No retire ni intente retirar la batería. Desarmar el dispositivo anulará la garantía.

Si la emisión LED falla o deja de funcionar, interrumpa el uso de la luz. Consulte la sección de Garantía para conocer las opciones de servicio.

En los EE. UU., las luces LED Lezyne ofrecen una garantía de dos (2) años desde la fecha de compra original para el propietario original (se requiere comprobante de compra). Las baterías Lezyne tienen una garantía de seis (6) meses. Las garantías cubren defectos de fabricación en materiales o mano de obra. No incluye el desgaste normal, la instalación incorrecta, modificaciones o daños por accidente o mal uso.

Para todos los problemas de garantía a nivel mundial, comuníquese con el lugar de compra original.

Para preguntas sobre la garantía, contacte a: warranty@lezyne.com

Reciclaje / Fin de vida útil

Las baterías nunca deben desecharse con los residuos domésticos ordinarios ni incinerarse; las baterías, el cargador y los dispositivos electrónicos deben eliminarse de acuerdo con las normativas locales y nacionales.

Para recomendaciones de eliminación, observe las leyes y normativas locales, estatales y federales.

EUROPA: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU y la Directiva Europea 2006/66/EC, los dispositivos electrónicos y las baterías deben reciclarse por separado y eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Avertissements

- Ne regardez pas directement le faisceau LED et ne le dirigez pas vers les yeux d'une autre personne. Cela pourrait causer des blessures.
- L'appareil émet des lumières vives et des éclats. Veuillez consulter votre médecin si vous souffrez d'épilepsie ou êtes sensible aux lumières vives.
- CONSERVEZ LES BATTERIES ET LES CHARGEURS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Une surveillance étroite est nécessaire pour réduire le risque de blessure. Les produits contenant des batteries au lithium ne sont pas des jouets et ne doivent être utilisés que sous la surveillance d'un adulte.
- Les éclairages LED Lezyne ont un indice d'étanchéité IPX7 selon la norme IEC 60529.
- Il n'est pas recommandé d'immerger l'appareil dans l'eau. Si de l'humidité pénètre dans le boîtier, laissez sécher à l'air libre jusqu'à séchage complet.
- N'ESSAYEZ PAS DE RETIRER LES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES. Cela annulera la garantie.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages physiques à l'équipement ou à l'environnement.
- Lezyne USA Inc. n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation de ce produit, quelles que soient les circonstances.

Avertissements concernant la batterie

ATTENTION ! Ce produit contient une batterie Lithium-ion. Si ces avertissements ne sont pas respectés, les batteries peuvent voir leur durée de vie réduite, présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte, de dommages à l'appareil et/ou de blessures corporelles.

Ne mettez jamais de batteries dans la bouche ou dans une partie du corps. Ne pas ingérer, insérer, avaler ou lécher une partie de la batterie. Consultez immédiatement un médecin en cas de suspicion d'ingestion. Peut entraîner des blessures graves ou la mort en moins de 2 heures. Contactez le centre anti empoisonnement le plus proche pour des information de traitement.

- Ne court-circuitez pas les bornes, ne surchargez pas la batterie et ne forcez pas la décharge.
- N'exposez pas la batterie au feu, à une explosion ou à d'autres dangers.
- Évitez l'exposition prolongée à des conditions humides.
- Évitez tout usage abusif sur le plan mécanique ou électrique — N'utilisez pas la batterie si elle est tombée ou si elle est physiquement endommagée.
- Évitez de stocker les batteries dans des espaces clos ou hermétiques où la chaleur peut s'accumuler, car cela augmente le risque de surchauffe.
- Un risque d'irritation existe si la cellule subit des contraintes mécaniques, thermiques ou électriques altérant son boîtier. Le cas échéant, des irritations de la peau, des yeux et des voies respiratoires peuvent survenir. Consultez un médecin.

ATTENTION ! Utilisez uniquement les systèmes de fixation Lezyne et/ou compatibles avec les appareils au lithium. L'utilisation de fixations non compatibles peut augmenter le risque de défaillance de la batterie et de blessure.

Avertissement ! Si la batterie est endommagée, ne la stockez pas à l'intérieur de votre domicile ou bureau. Les batteries endommagées doivent être stockées à l'extérieur ou dans un conteneur spécialisé. Vérifiez les réglementations locales.

Avertissement ! Si la batterie est endommagée et fuit, ne la touchez pas car les produits chimiques peuvent causer des brûlures cutanées. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau pendant au moins 15 minutes et consultez un médecin.

Charge et fonctionnement

- Soyez toujours présent lors de la charge et débranchez le chargeur lorsqu'il est complètement chargé. Ne laissez pas la batterie branchée toute la nuit. Si l'appareil devient excessivement chaud, débranchez-le immédiatement.
- Chargez toujours les appareils dans une pièce bien ventilée et équipée d'un détecteur de fumée.
- Chargez les appareils uniquement lorsqu'ils sont secs et propres. Vérifiez également que les connexions sont sèches et propres. Consultez la section dédiée pour plus de détails.
- Ne chargez pas l'appareil ou la batterie si elle est gelée ou en dessous de 0°C (32°F).
- Ne couvrez pas le chargeur ou l'appareil pendant la charge, car cela peut provoquer une surchauffe et augmenter le risque d'incendie.
- Chargez toujours les appareils sur des surfaces stables et solides. Ne placez pas le chargeur sur un tapis ou un meuble afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Si la batterie devient excessivement chaude, émet une odeur ou présente des signes de dommages, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez Lezyne pour un remplacement.
- Plage de température de charge : 0°C à 45°C (32°F à 113°F).
- Plage de température de fonctionnement : -10°C à 45°C (14°F à 113°F).
- Ne stockez pas l'appareil ou la batterie à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur. Les performances peuvent être altérées au-delà de 60°C ou 140°F.
- Il incombe au client de s'assurer que l'appareil est utilisé dans la plage de température approuvée.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- NE PAS obstruer ni couvrir la lentille lorsqu'elle est en fonctionnement, car cela peut provoquer une surchauffe et augmenter le risque d'incendie.
- Branchez toujours le chargeur directement sur une prise électrique et vérifiez que la tension correspond à celle du chargeur.
- NE laissez PAS les produits contenant des batteries au lithium à la portée des enfants.
- Inspectez votre appareil et le chargeur avant chaque utilisation. Ne chargez jamais une batterie présentant des dommages structurels ou des fuites.

Entretien, stockage et transport de l'appareil

ATTENTION : NE stockez PAS l'appareil avec une batterie faible pendant de longues périodes. Cela peut faire chuter la tension en dessous du seuil de sécurité, causant des dommages internes irréversibles. Pour un stockage à long terme, maintenez la charge à 50% et rechargez tous les 3 mois.

En cas de stockage prolongé de l'appareil et de sa batterie, il est nécessaire de recharger périodiquement cette dernière afin d'éviter toute décharge complète. Une décharge totale peut altérer définitivement la capacité de la batterie à se recharger, rendant ainsi l'appareil inopérant. Si cette situation se produit, nous vous invitons à contacter le service client de Lezyne pour procéder au remplacement de la batterie.

- Stockez l'appareil ou la batterie dans un endroit frais, sec et bien ventilé.
- Nettoyez avec de l'eau et un chiffon doux pour de meilleurs résultats.
- N'utilisez pas de chiffon rugueux qui pourrait rayer la lentille optique, ce qui altérerait les performances d'éclairage.
- Évitez tout contact avec des nettoyants chimiques, solvants, protections solaires ou répulsifs pour insectes susceptibles d'endommager les composants en plastique/caoutchouc.
- N'utilisez jamais de nettoyeur haute pression ou de source d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas le chargeur connecté lorsque l'appareil est stocké. Consultez la section charge pour les instructions.

ATTENTION : Pour l'expédition ou le transport sur de longues distances (y compris le transport aérien), la charge doit être réduite à 30 % ou moins. Emballez avec soin. Ne transportez pas une batterie endommagée en avion.

Garantie

Ne retirez pas et n'essayez pas de retirer la batterie. Le démontage de l'appareil annulera la garantie.

Si l'émission LED est défaillante, cessez d'utiliser l'éclairage. Reportez-vous à la section Garantie pour les options de service.

Aux États-Unis, les éclairages LED Lezyne bénéficient d'une garantie de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale, applicable exclusivement au propriétaire d'origine (une preuve d'achat est requise). Les batteries Lezyne sont garanties pour une période de six (6) mois à compter de la date d'achat initiale.

La garantie Lezyne couvre l'ensemble des défauts de fabrication affectant les matériaux ou la main-d'œuvre. Sont expressément exclus de la garantie : l'usure normale, une installation incorrecte, toute tentative de modification des composants électroniques, ainsi que les dommages ou défaillances résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif et/ou d'une négligence.

Pour tout problème de garantie dans le monde entier, veuillez contacter votre lieu d'achat d'origine.

Pour toute question relative à la garantie, contactez : warranty@lezyne.com

Recyclage / Fin de vie

Les batteries ne doivent jamais être jetées avec les ordures ménagères ; les batteries, chargeurs et appareils électroniques doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.

Pour les recommandations d'élimination, respectez les lois et réglementations locales, étatiques et fédérales.

EUROPE : Conformément aux directives européennes 2012/19/EU et 2006/66/EC, les appareils électroniques et les batteries doivent être collectés séparément et éliminés dans le respect de l'environnement.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Warnhinweise

- Blicken Sie nicht direkt in den LED-Strahl und richten Sie ihn nicht auf die Augen anderer Personen. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Das Gerät gibt helles Licht und Blitze ab. Konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie an Epilepsie leiden oder empfindlich auf helles oder blinkendes Licht reagieren.
- BATTERIEN UND LADegeräte VON KINDERN FERNHALTEN. Eine enge Aufsicht ist erforderlich, um das Verletzungsrisiko zu verringern. Lithium-Batterieprodukte sind kein Spielzeug und sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Lezyne LED-Leuchten verfügen über eine Wasserdichtheitsklasse von IPX7 nach IEC-Norm 60529.
- Das Eintauchen des Geräts in Wasser wird nicht empfohlen. Wenn Feuchtigkeit in das Lampengehäuse gelangt, lassen Sie die Leuchte an der Luft trocknen, bis sie vollständig trocken ist.
- VERSUCHEN SIE NICHT, DIE ELEKTRONIK ZU ENTFERNEN. Dies führt zum Erlöschen der Garantie.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Personenschäden und/oder Sachschäden am Gerät oder der Umgebung führen.
- Lezyne USA Inc. übernimmt unter keinen Umständen eine Haftung für Schäden, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen.

Batteriewarnungen

WARNUNG! Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Wenn diese Warnhinweise nicht beachtet werden, kann sich die Lebensdauer der Batterien verkürzen, es besteht Brandgefahr, Gefahr chemischer Verbrennungen, Elektrolytleckagen, Schäden am Gerät und/oder Personenschäden.

Batterien niemals in den Mund oder in andere Körperteile nehmen. Nicht einnehmen, einführen, verschlucken oder ablecken. Bei Verdacht auf Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. Kann innerhalb von 2 Stunden zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Schließen Sie die Anschlüsse nicht kurz, überladen Sie den Akku nicht und erzwingen Sie keine Tiefentladung.
- Setzen Sie den Akku keinem Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren aus.
- Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit feuchten Bedingungen auszusetzen.
- Vermeiden Sie mechanischen oder elektrischen Missbrauch – Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie heruntergefallen ist oder physisch beschädigt wurde.
- Vermeiden Sie die Lagerung von Batterien in geschlossenen oder luftdichten Räumen, in denen sich Hitze stauen kann, da dies das Risiko einer Überhitzung erhöht.
- Es besteht die Gefahr von Reizungen, wenn die Zelle mechanisch, thermisch oder elektrisch missbraucht wird, sodass das Gehäuse beschädigt wird. In diesem Fall können Reizungen der Haut, der Augen und der Atemwege auftreten. Suchen Sie einen Arzt auf.

VORSICHT! Verwenden Sie für Lithium-Geräte nur Lezyne- und/oder von Lezyne autorisierte kompatible Halterungssysteme. Die Verwendung von ungeeigneten Halterungen kann das Risiko eines Batterieausfalls und von Verletzungen erhöhen.

Warnung! Wenn der Akku beschädigt ist, lagern Sie ihn nicht in Ihrer Wohnung oder Ihrem Büro. Beschädigte Batterien sollten sicher im Freien oder in einem speziellen Batteriebehälter gelagert werden. Beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften.

Warnung! Wenn der Akku beschädigt ist und ausläuft, berühren Sie ihn nicht, da die Chemikalien Reizungen und Verbrennungen auf der Haut verursachen können. Bei Augenkontakt sofort mindestens 15 Minuten mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

Laden und Betrieb

- Seien Sie beim Laden des Geräts immer anwesend und trennen Sie das Ladegerät, wenn es vollständig aufgeladen ist. Lassen Sie den Akku nicht über Nacht angeschlossen. Wenn das Gerät oder der Akku übermäßig heiß wird, trennen Sie es sofort vom Ladegerät.
- Laden Sie Geräte immer in einem gut belüfteten Raum mit einem Rauchmelder auf.
- Laden Sie Geräte nur auf, wenn sie trocken und sauber sind. Stellen Sie beim Anschließen des Ladegeräts sicher, dass auch die Anschlüsse trocken und sauber sind. Weitere Informationen finden Sie unter 'Pflege, Lagerung und Transport'.
- Laden Sie das Gerät oder den Akku nicht, wenn es gefroren ist oder unter 0°C (32°F) liegt.
- Decken Sie das Ladegerät oder das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab, da dies zu Überhitzung führen und die Brandgefahr erhöhen kann.
- Laden Sie Geräte immer auf stabilen, festen Oberflächen. Stellen Sie das Ladegerät nicht auf Teppiche oder Möbel, da dies Brände verursachen kann.
- Wenn der Akku übermäßig heiß wird, einen Geruch abgibt oder Anzeichen von Schäden aufweist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und kontaktieren Sie Lezyne für einen Ersatzakku.
- Ladetemperaturbereich von 0°C bis 45°C (32°F bis 113°F).
- Betriebstemperaturbereich -10°C bis 45°C (14°F bis 113°F).
- Lagern Sie das Gerät oder den Akku nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle. Extreme Temperaturen über 60°C können die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen.
- Es liegt in der Verantwortung des Kunden, sicherzustellen, dass sich das Gerät innerhalb des zulässigen Betriebstemperaturbereichs befindet.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist.
- Decken oder blockieren Sie die Linse NICHT, während das Gerät in Betrieb ist, da dies zu Überhitzung führen und die Brandgefahr erhöhen kann.
- Schließen Sie das Ladegerät immer direkt an eine Steckdose auf und stellen Sie sicher, dass die Nennspannung der Steckdose mit dem Ladegerät übereinstimmt.
- Lassen oder lagern Sie Lithium-Batterieprodukte NICHT in Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie Ihr Gerät und das Ladegerät vor jedem Gebrauch. Verwenden oder laden Sie niemals einen Akku mit strukturellen Schäden oder Undichtheiten.

Pflege, Lagerung und Transport des Geräts

WARNUNG: Lagern Sie das Gerät NICHT über längere Zeit mit niedrigem Akkustand. Die Lagerung bei niedrigem Ladestand kann dazu führen, dass die Spannung unter den Sicherheitsgrenzwert fällt, was zu irreversiblen internen Schäden führt. Halten Sie bei langfristiger Lagerung einen Ladestand von ca. 50 % ein und laden Sie alle 3 Monate nach.

Überprüfen Sie den Akku bei längerer Lagerung regelmäßig, um sicherzustellen, dass er sich nicht vollständig entlädt. Eine Tiefentladung kann den Akku dauerhaft beschädigen.

- Lagern Sie das Gerät oder den Akku an einem kühlen, trockenen Ort mit guter Belüftung.
- Mit Wasser und einem weichen Tuch reinigen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- Verwenden Sie kein raues Tuch oder Materialien, die die optische Linse zerkratzen könnten. Kratzer auf der Linse können die Lichtleistung beeinträchtigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit chemischen Reinigern, Lösungsmitteln, Sonnenschutzmitteln und Insektenschutzmitteln, die Kunststoff-/Gummikomponenten beschädigen könnten.
- Verwenden Sie niemals einen Hochdruckreiniger oder eine unter Druck stehende Wasserquelle, um das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht angeschlossen, wenn das Gerät gelagert wird. Siehe Abschnitt Laden für Anweisungen.

WARNUNG: Beim Versand oder Transport des Akkus über weite Strecken (einschließlich Flugreisen) sollte die Ladung auf 30 % oder weniger reduziert werden. Sorgfältig verpacken. Transportieren Sie keinen beschädigten Akku im Flugzeug.

Garantie

Entfernen Sie den Akku nicht und versuchen Sie nicht, ihn zu entfernen. Das Zerlegen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.

Wenn die LED-Emission ausfällt oder nicht mehr funktioniert, stellen Sie die Verwendung der Leuchte ein. Siehe Garantieabschnitt für Serviceoptionen.

In den USA gilt für Lezyne LED-Leuchten eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum für den Erstbesitzer (Kaufbeleg erforderlich). Für Lezyne-Akkus gilt eine Garantie von sechs (6) Monaten. Die Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ausgenommen sind normaler Verschleiß, unsachgemäße Installation oder Unfallschäden.

Bei allen Garantieanträgen weltweit wenden Sie sich bitte an Ihren ursprünglichen Kaufort.

Bei Fragen zur Garantie wenden Sie sich an: warranty@lezyne.com

Recycling / Entsorgung

Batterien dürfen niemals im normalen Hausmüll entsorgt oder verbrannt werden – Batterien, Ladegeräte und elektronische Geräte müssen gemäß den behördlichen Vorschriften entsorgt werden.

Beachten Sie für Entsorgungsempfehlungen die lokalen und nationalen Gesetze und Vorschriften.

EUROPA: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und der europäischen Richtlinie 2006/66/EC müssen elektronische Geräte und Batterien getrennt recycelt und umweltgerecht entsorgt werden.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Waarschuwingen

- Kijk niet direct in de LED-straal en schijn de LED-straal niet in de ogen van anderen. Dit kan letsel veroorzaken.
- Het apparaat zendt fel licht en flitsen uit. Raadpleeg uw arts als u epilepsie heeft of gevoelig bent voor fel of knipperend licht.
- HOUD BATTERIJEN EN LADERS BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN. Strikt toezicht is noodzakelijk om het risico op letsel te verminderen. Lithiumbatterijproducten zijn geen speelgoed en mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Lezyne LED-lampen hebben een waterbestendigheidsklasse van IPX7 onder de IEC-norm 60529.
- Het onderdompelen van het apparaat in water wordt niet aanbevolen. Als er vocht in de lampbehuizing binnendringt, laat de lamp dan aan de lucht drogen tot deze volledig droog is.
- PROBEER NIET DE ELEKTRONICA TE VERWIJDEREN. Als u dit wel doet, vervalt de garantie.
- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of fysieke schade aan de apparatuur of de omgeving.
- Lezyne USA Inc. aanvaardt onder geen enkele omstandigheid aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het gebruik van dit product.

Batterijwaarschuwingen

WAARSCHUWING! Dit product bevat een lithium-ionbatterij. Als deze waarschuwingen niet worden opgevolgd, kunnen batterijen een verkorte levensduur hebben, een risico op brand, chemische brandwonden, elektrolytlekkage, schade aan het apparaat en/of persoonlijk letsel veroorzaken.

Stop batterijen nooit in de mond of in enig deel van het lichaam. Niet inslikken, inbrengen of likken aan een deel van de batterij. Zoek onmiddellijk medische hulp als inslikken wordt vermoed. Kan binnen 2 uur leiden tot ernstig letsel of de dood.

- Sluit de polen niet kort, overlaad de batterij niet en forceer geen ontlading.
- Stel de batterij niet bloot aan vuur, explosies of andere gevaren.
- Vermijd langdurige blootstelling aan vochtige omstandigheden.
- Vermijd mechanisch of elektrisch misbruik - Gebruik de batterij niet als deze is gevallen oder fysiek is beschadigd.
- Vermijd het bewaren van batterijen in gesloten of luchtdichte ruimtes waar warmte zich kan ophopen, omdat dit het risico op oververhitting kan verhogen.
- Er bestaat risico op irritatie als de cel mechanisch, thermisch of elektrisch wordt misbruikt, waardoor de behuizing wordt aangetast. Als dit gebeurt, kan irritatie van de huid, ogen en luchtwegen optreden. Zoek medische hulp.

LET OP! Gebruik voor lithiumapparaten alleen montagesystemen van Lezyne en/of door Lezyne goedgekeurde systemen. Het gebruik van niet-compatibele montagesystemen kan het risico op batterijstoringen en letsel verhogen.

Waarschuwing! Als de batterij beschadigd is, bewaar deze dan niet in uw huis of kantoor. Beschadigde batterijen moeten veilig buiten of in een speciale batterijcontainer worden bewaard. Controleer de lokale voorschriften.

Waarschuwing! Als de batterij beschadigd is en begint te lekken, raak deze dan niet aan, omdat de chemicaliën irritatie en brandwonden op de huid kunnen veroorzaken. Bij contact met de ogen onmiddellijk gedurende minstens 15 minuten met water spoelen en een arts raadplegen.

Laden en werking

- Wees altijd aanwezig bij het opladen van uw apparaat en koppel de lader los wanneer deze volledig is opgeladen. Laat uw batterij niet 's nachts in het stopcontact zitten. Als het apparaat of de batterij overmatig heet wordt, koppel deze dan onmiddellijk los.
- Laad apparaten altijd op in een goed geventileerde ruimte met een rookmelder.
- Laad apparaten alleen op als ze droog en schoon zijn. Controleer bij het aansluiten van de lader of de verbindingen droog en schoon zijn. Zie 'Apparaatverzorging, opslag en transport' voor meer informatie.
- Laad het apparaat of de batterij niet op als deze bevroren is of onder 0°C (32°F) is.
- Bedek de lader of het apparaat niet tijdens het opladen, omdat dit oververhitting kan veroorzaken en het risico op brand verhoogt.
- Laad apparaten altijd op een stabiele, stevige ondergrond. Plaats de lader niet op een kleed, tapijt of meubels, omdat dit brand kan veroorzaken.
- Als de batterij overmatig heet wordt, een geur afgeeft of tekenen van schade vertoont, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met Lezyne voor een vervangende batterij.
- Laadtemperatuurbereik van 0°C tot 45°C (32°F to 113°F).
- Bedrijfstemperatuurbereik -10°C tot 45°C (14°F to 113°F).
- Bewaar het apparaat of de batterij niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron. Extreme temperaturen boven 60°C kunnen de levensduur van de batterij nadelig beïnvloeden.
- Het is de verantwoordelijkheid van de klant om ervoor te zorgen dat het apparaat binnen het goedgekeurde bedrijfstemperatuurbereik wordt gebruikt.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het is ingeschakeld.
- Blokkeer of bedek de lens NIET tijdens gebruik, aangezien dit oververhitting kan veroorzaken en het risico op brand verhoogt.
- Steek de lader altijd rechtstreeks in een stopcontact en zorg ervoor dat de nominale spanning van het stopcontact overeenkomt met de lader.
- Laat lithiumbatterijproducten NIET achter binnen het bereik van kinderen.
- Inspecteer uw apparaat en lader voor elk gebruik. Gebruik of laad nooit een batterij met structurele schade of lekkages.

Apparaatverzorging, opslag en transport

WAARSCHUWING: Bewaar het apparaat NIET voor langere tijd met een lege batterij. Het opslaan van een batterij met een lage lading kan ertoe leiden dat de spanning onder de veiligheidsgrens zakt, wat onomkeerbare interne schade veroorzaakt. Houd voor langdurige opslag een laadniveau van ongeveer 50% aan en laad elke 3 maanden bij.

Als u het apparaat en de batterij voor een langere periode opbergt, controleer dan periodiek om er zeker van te zijn dat de batterij zichzelf niet volledig ontlad. Een diepe ontleding kan de batterij onherstelbaar beschadigen.

- Bewaar het apparaat of de batterij op een koele, droge plaats met goede ventilatie.
- Reinig met water en een zachte doek voor de beste resultaten.
- Gebruik geen ruwe doek of materialen die krassen kunnen veroorzaken op de optische lens. Krassen op de lens kunnen de lichtprestaties verminderen.
- Vermijd contact met chemische reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, zonnebrandcrème en insectenwerende middelen die plastic/rubberen onderdelen kunnen beschadigen.
- Gebruik nooit een hogedrukspuit of een waterbron onder druk om het apparaat te reinigen.
- Laat de lader niet aangesloten als het apparaat is opgeborgen. Zie het gedeelte over laden voor instructies.

WAARSCHUWING: Bij het verzenden of transporteren van de batterij over lange afstanden (inclusief vliegreizen), moet de lading worden verlaagd tot 30% of minder. Zorgvuldig verpakken. Transporteer geen beschadigde batterij in een vliegtuig.

Garantie

Verwijder de batterij niet en probeer deze niet te verwijderen. Het demonteren van het apparaat maakt de garantie ongeldig.

Als de LED-emissie faalt of niet meer werkt, stop dan met het gebruik van de lamp. Zie het garanti gedeelte voor serviceopties.

In de VS hebben Lezyne LED-lampen een garantie van twee (2) jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum voor de oorspronkelijke eigenaar (aankoopbewijs vereist). Lezyne-batterijen hebben een garantie van zes (6) maanden. De garantie dekt fabricagefouten. Uitgezonderd zijn normale slijtage, onjuiste installatie of schade door ongevallen.

Voor alle garanti kwesties wereldwijd kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke plaats van aankoop.

Voor vragen over de garantie kunt u contact opnemen met: warranty@lezyne.com

Recycling / Einde levensduur

Batterijen mogen nooit bij het gewone huisvuil worden weggegooid of worden verbrand - batterijen, laders en elektronische apparaten moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale voorschriften.

Volg de lokale en nationale wet- en regelgeving voor aanbevelingen voor verwijdering.

EUROPA: Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU en de Europese Richtlijn 2006/66/EC moeten elektronische apparaten en batterijen gescheiden worden gerecycled en op milieuvriendelijke wijze worden afgevoerd.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Avvertenze

- Non guardare direttamente il fascio LED né dirigerlo verso gli occhi di altre persone. Ciò potrebbe causare lesioni.
- Il dispositivo emette luci intense e lampi. Consultare il proprio medico se si soffre di epilessia o si è sensibili alle luci intense o lampeggianti.
- **TENERE LE BATTERIE E I CARICABATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** È necessaria una stretta supervisione per ridurre il rischio di lesioni. I prodotti con batteria al litio non sono giocattoli e devono essere utilizzati solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le luci LED Lezyne hanno un grado di resistenza all'acqua IPX7 secondo lo standard IEC 60529.
- Si sconsiglia di immergere il dispositivo in acqua. Se l'umidità penetra nell'alloggiamento della luce, lasciare asciugare all'aria fino a completa asciugatura.
- **NON TENTARE DI RIMUOVERE I COMPONENTI ELETTRONICI.** Ciò annullerà la garanzia.
- La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare lesioni personali e/o danni fisici all'apparecchiatura o all'ambiente circostante.
- Lezyne USA Inc. non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di questo prodotto in nessuna circostanza.

Avvertenze sulla batteria

AVVERTENZA! Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Se non si seguono queste avvertenze, le batterie possono subire una riduzione della durata della vita, presentare rischi di incendio, ustioni chimiche, perdite di elettroliti, danni al dispositivo e/o lesioni personali.

Non mettere mai le batterie in bocca o in qualsiasi parte del corpo. Non ingerire, inserire, deglutire o leccare alcuna parte della batteria. Consultare immediatamente un medico in caso di sospetta ingestione. Può provocare lesioni gravi o la morte entro 2 ore.

- Non cortocircuitare i terminali, non sovraccaricare la batteria né forzarne la scarica.
- Non esporre la batteria a fuoco, esplosioni o altri pericoli.
- Evitare l'esposizione a condizioni umide per periodi prolungati.
- Evitare l'abuso meccanico o elettrico - Non utilizzare la batteria se è caduta o ha subito danni fisici.
- Evitare di conservare le batterie in spazi chiusi o ermetici dove può accumularsi calore, poiché ciò può aumentare il rischio di surriscaldamento.
- Esiste il rischio di irritazione se la cella subisce abusi meccanici, termici o elettrici al punto da compromettere l'involucro. In tal caso, possono verificarsi irritazioni alla pelle, agli occhi e alle vie respiratorie. Consultare un medico.

ATTENZIONE! Utilizzare solo sistemi di montaggio Lezyne e/o compatibili autorizzati da Lezyne con dispositivi al litio. L'uso di opzioni di montaggio personalizzate o incompatibili potrebbe aumentare il rischio di guasto della batteria e lesioni.

Avvertenza! Se la batteria è danneggiata, non conservarla in casa o in ufficio. Le batterie danneggiate devono essere conservate in modo sicuro all'aperto o in un contenitore speciale per batterie. Verificare le normative locali.

Avvertenza! Se la batteria è danneggiata e inizia a perdere, non toccarla poiché le sostanze chimiche possono causare irritazioni e ustioni alla pelle. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 15 minuti e consultare un medico.

Carica e funzionamento

- Essere sempre presenti durante la ricarica del dispositivo e scollegare il caricabatterie quando è completamente carico. Non lasciare la batteria collegata o lasciarla in carica durante la notte. Se il dispositivo o la batteria si surriscaldano, scollegarli immediatamente.
- Caricare sempre i dispositivi in una stanza ben ventilata dotata di rilevatore di fumo.
- Caricare i dispositivi solo quando sono asciutti e puliti. Quando si collega il caricabatterie, verificare che anche i collegamenti siano asciutti e puliti. Per ulteriori informazioni, consultare 'Cura, conservazione e trasporto del dispositivo'.
- Non caricare il dispositivo o la batteria se sono congelati o al di sotto di 0°C (32°F).
- Non coprire il caricabatterie o il dispositivo durante la ricarica, poiché ciò può causare surriscaldamento e aumentare il rischio di incendio.
- Caricare sempre i dispositivi su superfici stabili e solide. Non posizionare il caricabatterie su tappeti, moquette o mobili in quanto potrebbe causare incendi.
- Se la batteria si surriscalda, emette odore o mostra segni di danneggiamento, interromperne immediatamente l'uso e contattare Lezyne per una batteria sostitutiva.
- Intervallo di temperatura di ricarica da 0°C a 45°C (da 32°F a 113°F).
- Intervallo di temperatura di funzionamento da -10°C a 45°C (da 14°F a 113°F).
- Non conservare il dispositivo o la batteria alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore. La durata della batteria può essere influenzata negativamente da temperature estreme superiori a 60°C o 140°F.
- È responsabilità del cliente assicurarsi che il dispositivo rientri nell'intervallo di temperatura di funzionamento approvato.
- Non lasciare mai il dispositivo incustodito mentre è acceso.
- **NON ostruire né coprire la lente durante il funzionamento, poiché ciò può causare surriscaldamento e aumentare il rischio di incendio.**
- Collegare sempre il caricabatterie direttamente a una presa elettrica e assicurarsi che la tensione nominale della presa corrisponda a quella del caricabatterie.
- **NON lasciare o conservare prodotti con batteria al litio alla portata dei bambini.**
- Ispezionare il dispositivo e il caricabatterie prima di ogni utilizzo. Non utilizzare o caricare mai una batteria con danni strutturali o perdite.

Cura, conservazione e trasporto del dispositivo

AVVERTENZA: NON conservare il dispositivo con la batteria scarica per periodi prolungati. La conservazione di una batteria in uno stato di carica bassa può causare il calo della tensione al di sotto della soglia di sicurezza, provocando danni interni irreversibili. Per la conservazione a lungo termine, mantenere un livello di carica di circa il 50% e ricaricare ogni 3 mesi.

Quando si conserva il dispositivo e la batteria per un periodo prolungato, controllare periodicamente per assicurarsi che la batteria non si scarichi completamente da sola. Una scarica profonda può danneggiare irreparabilmente la batteria.

- Conservare il dispositivo o la batteria in un luogo fresco, asciutto e con buona ventilazione.
- Pulire con acqua e un panno morbido per ottenere i migliori risultati.
- Non utilizzare un panno ruvido o materiali che potrebbero graffiare la lente ottica. I graffi sulla lente possono ridurre le prestazioni luminose.
- Evitare il contatto con detergenti chimici, solventi, creme solari e repellenti per insetti che possono danneggiare i componenti in plastica/gomma.
- Non utilizzare mai un'idropulitrice o una fonte d'acqua pressurizzata per pulire il dispositivo.
- Non lasciare il caricabatterie collegato quando il dispositivo è riposto. Vedere la sezione relativa alla ricarica per le istruzioni.

AVVERTENZA: In caso di spedizione o trasporto della batteria su lunghe distanze (compreso il trasporto aereo), la carica deve essere ridotta al 30% o meno. Imballare con cura. Non trasportare una batteria danneggiata in aereo.

Garanzia

Non rimuovere né tentare di rimuovere la batteria. Lo smontaggio del dispositivo invaliderà la garanzia.

Se l'emissione del LED si interrompe o non funziona più, interrompere l'uso della luce. Consultare la sezione Garanzia per le opzioni di assistenza.

Negli Stati Uniti, le luci LED Lezyne offrono una garanzia di due (2) anni dalla data di acquisto originale per il proprietario originale (è richiesta la prova d'acquisto). Le batterie Lezyne hanno una garanzia di sei (6) mesi. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. Sono esclusi la normale usura, l'installazione errata o danni accidentali.

Per tutti i problemi di garanzia a livello mondiale, contattare il luogo di acquisto originale.

Per domande sulla garanzia, contattare: warranty@lezyne.com

Riciclaggio / Fine vita

Le batterie non devono mai essere smaltite nei normali rifiuti domestici; le batterie, il caricabatterie e i dispositivi elettronici devono essere smaltiti in conformità con le normative locali.

Per le raccomandazioni sullo smaltimento, osservare le leggi e le normative locali, statali e federali.

EUROPA: In conformità con la Direttiva Europea 2012/19/EU e la Direttiva Europea 2006/66/EC, i dispositivi elettronici e le batterie devono essere riciclati separatamente e smaltiti in modo rispettoso dell'ambiente.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Ostrzeżenia

- Nie należy patrzeć bezpośrednio w promień diody LED ani kierować go w oczy innej osoby. Może to spowodować obrażenia ciała.
- Urządzenie emituje jasne światło i bliski. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli cierpisz na epilepsję lub jesteś wrażliwy na jasne lub migające światło.
- PRZECHOWYWAĆ BATERIE I ŁADOWARKI Z DALA OD DZIECI. Wymagany jest ścisły nadzór, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń. Produkty z bateriami litowymi nie są zabawkami i powinny być używane wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Lampy LED Lezyne posiadają klasę wodoszczelności IPX7 zgodnie z normą IEC 60529.
- Zanurzanie urządzenia w wodzie nie jest zalecane. Jeśli wilgoć dostanie się do obudowy lampy, należy ją przewietrzyć do całkowitego wyschnięcia.
- NIE PRÓBOWAĆ WYJMOWAĆ ELEKTRONIKI. Poprzez takie działanie gwarancja zostanie unieważniona.
- Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub fizyczne uszkodzenie sprzętu lub otoczenia.
- Firma Lezyne USA Inc. w żadnych okolicznościach nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania tego produktu.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

OSTRZEŻENIE! Ten produkt zawiera baterię litowo-jonową. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może doprowadzić do skrócenia żywotności baterii, ryzyka pożaru, oparzeń chemicznych, wycieku elektrolitu, uszkodzenia urządzenia i/lub obrażeń ciała.

Nigdy nie wkładać baterii do ust ani żadnej innej części ciała. Nie połykać, nie wkładać ani nie lizać żadnej części baterii. W przypadku podrażnienia połknięcia natychmiast wezwać pomoc medyczną. Może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci w ciągu 2 godzin.

- Nie zwierać zacisków, nie przeładowywać baterii ani nie wymuszać rozładowania.
- Nie wystawiać baterii na działanie ognia, eksplozji lub innych zagrożeń.
- Unikać długotrwałego narażenia na wilgoć.
- Unikać niewłaściwego użytkowania mechanicznego lub elektrycznego – Nie używać baterii, jeśli została upuszczona lub uszkodzona fizycznie.
- Unikać przechowywania baterii w zamkniętych lub hermetycznych przestrzeniach, w których może gromadzić się ciepło, ponieważ zwiększa to ryzyko przegrzania.
- Ryzyko podrażnienia występuje, jeśli ogniwo zostanie uszkodzone mechanicznie, termicznie lub elektrycznie do stopnia naruszenia obudowy. Może wtedy dojść do podrażnienia skóry, oczu i dróg oddechowych. Skonsultować się z lekarzem.

UWAGA! Do urządzeń litowych należy używać wyłącznie systemów montażowych Lezyne i/lub kompatybilnych autoryzowanych przez Lezyne. Użycie niekompatybilnych opcji montażowych może zwiększyć ryzyko awarii baterii i obrażeń.

Ostrzeżenie! Jeśli bateria jest uszkodzona, nie przechowuj jej w domu ani w biurze. Uszkodzone baterie należy bezpiecznie przechowywać na zewnątrz lub w specjalnym pojemniku na baterie. Sprawdź lokalne przepisy.

Ostrzeżenie! Jeśli bateria jest uszkodzona i zacznie wyciekać, nie dotykać jej, ponieważ substancje chemiczne mogą spowodować podrażnienia i oparzenia skóry. W przypadku kontaktu z oczami natychmiast płukać wodą przez co najmniej 15 minut i wezwać lekarza.

Ładowanie i obsługa

- Zawsze bądź obecny podczas ładowania urządzenia i odłącz ładowarkę, gdy jest w pełni naładowana. Nie zostawiaj baterii podłączonej na noc. Jeśli urządzenie lub bateria staną się nadmiernie gorące, natychmiast odłącz je od ładowarki.
- Zawsze ładuj urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu wyposażonym w czujnik dymu.
- Urządzenia należy ładować tylko wtedy, gdy są suche i czyste. Przy podłączaniu ładowarki upewnij się, że złącza również są suche i czyste. Więcej informacji znajdziesz w sekcji dotyczącej pielęgnacji.
- Nie ładuj urządzenia ani baterii, jeśli są zamrożone lub w temperaturze poniżej 0°C (32°F).
- Nie przykrywaj ładowarki ani urządzenia podczas ładowania, ponieważ może to spowodować przegrzanie i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Zawsze ładuj urządzenia na stabilnych, solidnych powierzchniach. Nie umieszczaj ładowarki na dywanie ani meblach, ponieważ może to spowodować pożar.
- Jeśli bateria stanie się nadmiernie gorąca, zacznie wydzielać zapach lub wykazywać oznaki uszkodzenia, natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z firmą Lezyne w celu wymiany baterii.
- Zakres temperatur ładowania od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F).
- Zakres temperatur roboczych od -10°C do 45°C (od 14°F do 113°F).
- Nie przechowuj urządzenia ani baterii w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła. Ekstremalne temperatury powyżej 60°C mogą niekorzystnie wpłynąć na żywotność baterii.
- Obowiązkiem klienta jest upewnienie się, że urządzenie pracuje w zatwierdzonym zakresie temperatur roboczych.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone.
- NIE zastanawiać ani nie przykrywać soczewki podczas pracy urządzenia, ponieważ może to spowodować przegrzanie i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Zawsze podłączaj ładowarkę bezpośrednio do gniazdka elektrycznego i upewnij się, że napięcie znamionowe gniazdka odpowiada ładowarce.
- NIE pozostawiać ani nie przechowywać produktów z bateriami litowymi w zasięgu dzieci.
- Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie i ładowarkę. Nigdy nie używaj ani nie ładuj baterii z uszkodzeniami strukturalnymi lub wyciekami.

Pielęgnacja, przechowywanie i transport urządzenia

OSTRZEŻENIE: NIE przechowywać urządzenia z rozładowaną baterią przez dłuższy czas. Przechowywanie baterii w stanie niskiego naładowania może spowodować spadek napięcia poniżej progu bezpieczeństwa, prowadząc do nieodwracalnych uszkodzeń wewnętrznych. W przypadku długotrwałego przechowywania utrzymuj poziom naładowania około 50% i doładowuj co 3 miesiące.

Podczas przechowywania urządzenia i baterii przez dłuższy czas, okresowo sprawdzaj, czy bateria nie uległa całkowitemu samorozładowaniu. Głębokie rozładowanie może trwale uszkodzić baterię.

- Przechowywać urządzenie lub baterię w chłodnym, suchym miejscu z dobrą wentylacją.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, czyścić wodą i miękką ściereczką.
- Nie używać szorstkiej ściereczki ani materiałów, które mogą porysować soczewkę optyczną. Porysowanie soczewki może obniżyć skuteczność oświetlenia.
- Unikać kontaktu z chemicznymi środkami czyszczącymi, rozpuszczalnikami, filtrami przeciwsłonecznymi i środkami odstraszającymi owady, które mogą uszkodzić elementy plastikowe/gumowe.
- Nigdy nie używać węża wysokociśnieniowego ani źródła wody pod ciśnieniem do czyszczenia urządzenia.
- Nie zostawiaj ładowarki podłączonej, gdy urządzenie jest przechowywane. Instrukcje znajdują się w sekcji dotyczącej ładowania.

OSTRZEŻENIE: W przypadku wysyłki lub transportu baterii na duże odległości (w tym transportu lotniczego), poziom naładowania należy zmniejszyć do 30% lub mniej. Pakować ostrożnie. Nie przewozić uszkodzonej baterii w samolocie.

Gwarancja

Nie wymnować ani nie próbować wymnować baterii. Demontaż urządzenia spowoduje utratę gwarancji.

Jeśli dioda LED ulegnie awarii lub przestanie działać, należy zaprzestać używania lampki. Opcje serwisowe znajdują się w sekcji Gwarancja.

W USA lampy LED Lezyne objęte są dwuletnią (2) gwarancją od daty zakupu dla pierwotnego właściciela (wymagany dowód zakupu). Baterie objęte są sześciomiesięczną (6) gwarancją. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wyklucza normalne zużycie, nieprawidłową instalację lub uszkodzenia przypadkowe.

W przypadku wszystkich problemów gwarancyjnych na całym świecie należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu.

W przypadku pytań dotyczących gwarancji prosimy o kontakt: warranty@lezyne.com

Recykling / Koniec eksploatacji

Baterii nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych; baterie, ładowarki i urządzenia elektroniczne należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

W celu uzyskania zaleceń dotyczących utylizacji należy przestrzegać przepisów lokalnych i krajowych.

EUROPA: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU oraz Dyrektywą Europejską 2006/66/EC, urządzenia elektroniczne i baterie muszą być zbierane osobno i utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

Varování

- Neděvejte se přímo do LED paprsku ani jej nesměřujte do očí jiné osoby. Mohlo by dojít ke zranění.
- Zařízení vyzařuje jasné světlo a záblesky. Pokud trpíte epilepsií nebo jste citliví na jasné nebo blikající světlo, poraďte se se svým lékařem.
- UCHOVÁVEJTE BATERIE A NABÍJEČKY MIMO DOSAH DĚTÍ. K ráznému snížení rizika zranění je nutný přísný dohled. Výrobky s lithiovými bateriemi nejsou hračky a měly by být používány pouze pod dohledem dospělé osoby.
- LED světla Lezyne mají stupeň voděodolnosti IPX7 podle normy IEC 60529.
- Ponoření zařízení do vody se nedoporučuje. Pokud se do krytu světla dostane vlhkost, nechte jej na vzduchu zcela vyschnout.
- NEPOKOUŠEJTE SE VYJMOUT ELEKTRONIKU. Pokud tak učiníte, záruka zanikne.
- Nedodržení těchto pokynů by mohlo způsobit zranění osob a/nebo fyzické poškození zařízení nebo okolí.
- Společnost Lezyne USA Inc. za žádných okolností nepřijímá žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku používání tohoto výrobku.

Varování týkající se baterie

VAROVÁNÍ! Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou baterii. Pokud nebudete dodržovat tato varování, může dojít ke zkrácení životnosti baterií, nebezpečí požáru, chemických popálenin, úniku elektrolytu, poškození zařízení a/nebo zranění osob.

Nikdy nevkládejte baterie do úst ani do žádné jiné části těla. Nejezte, nevkládejte, nepolykejte ani neolizujte žádnou část baterie. Při podezření na požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Může vést k vážnému zranění nebo smrti do 2 hodin.

- Nezkratujte svorky, nepřebíjíte baterii ani nevynucujte hluboké vybití.
- Nevystavujte baterii ohni, výbuchu ani jiným nebezpečím.
- Vyvarujte se dlouhodobému působení vlhkého prostředí.
- Vyvarujte se mechanického nebo elektrického namáhání – Baterii nepoužívejte, pokud došlo k jejímu pádu nebo fyzickému poškození.
- Vyvarujte se skladování baterií v uzavřených nebo vzduchotěsných prostorech, kde se může hromadit teplo, protože to může zvýšit riziko přehřátí.
- Riziko podráždění nastává, pokud je článek mechanicky, tepelně nebo elektricky zneužit do té míry, že dojde k narušení pouzdra. Pokud k tomu dojde, může dojít k podráždění kůže, očí a dýchacích cest. Vyhledejte lékařskou pomoc.

POZOR! S lithiovými zařízeními používejte pouze montážní systémy Lezyne a/nebo kompatibilní systémy schválené společností Lezyne. Použití nekompatibilních montážních prvků by mohlo zvýšit riziko selhání baterie a zranění.

Varování! Pokud je baterie poškozená, neskladujte ji doma ani v kanceláři. Poškozené baterie by měly být bezpečně skladovány venku nebo ve speciální nádobě na baterie. Zkontrolujte místní předpisy.

Varování! Pokud je baterie poškozená a začne vytékat, nedotýkejte se jí, protože chemikálie mohou způsobit podráždění a popáleniny kůže. Při zasažení očí okamžitě vyplachujte vodou po dobu minimálně 15 minut a vyhledejte lékaře.

Nabíjení a provoz

- Při nabíjení zařízení buďte vždy přítomni a po úplném nabití nabíječku odpojte. Nenechávejte baterii připojenou přes noc. Pokud se zařízení nebo baterie nadměrně zahřeje, okamžitě je odpojte od nabíječky.
- Zařízení vždy nabíjejte v dobře větrané místnosti vybavené kouřovým detektorem.
- Zařízení nabíjejte pouze tehdy, jsou-li suchá a čistá. Při připojování nabíječky zkontrolujte, zda jsou i konektory suché a čisté. Další informace naleznete v sekci péče o zařízení.
- Nenabíjete zařízení ani baterii, pokud jsou zmrzlé nebo při teplotě nižší než 0°C (32°F).
- Během nabíjení nabíječku ani zařízení nezakrývejte, protože by to mohlo způsobit přehřátí a zvýšit riziko požáru.
- Zařízení vždy nabíjejte na stabilním a pevném povrchu. Nepokládejte nabíječku na koberec nebo nábytek, mohlo by dojít k požáru.
- Pokud se baterie nadměrně zahřeje, zapáchá nebo vykazuje známky poškození, okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte společnost Lezyne pro výměnu baterie.
- Rozsah teplot při nabíjení od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F).
- Rozsah provozních teplot od -10°C do 45°C (od 14°F do 113°F).
- Neskladujte zařízení ani baterii na přímém slunečním světle nebo v blízkosti zdrojů tepla. Extrémní teploty nad 60°C mohou nepříznivě ovlivnit životnost baterie.
- Je odpovědností zákazníka zajistit, aby zařízení pracovalo ve schváleném rozsahu provozních teplot.
- Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je zapnuté.
- NEBLOKUJTE ani nezakrývejte čočku během provozu, protože by to mohlo způsobit přehřátí a zvýšit riziko požáru.
- Nabíječku vždy zapojte přímo do elektrické zásuvky a ujistěte se, že jmenovité napětí zásuvky odpovídá nabíječce.
- NENECHÁVEJTE ani neskladujte výrobky s lithiovými bateriemi v dosahu dětí.
- Před každým použitím zkontrolujte zařízení a nabíječku. Nikdy nepoužívejte ani nenabíjete baterii se strukturálním poškozením nebo netěsnostmi.

Péče o zařízení, skladování a přeprava

VAROVÁNÍ: NESKLADUJTE zařízení s vybitou baterií po delší dobu. Skladování baterie ve stavu nízkého nabití může způsobit pokles napětí pod bezpečnostní práh, což vede k nevratnému vnitřnímu poškození. Při dlouhodobém skladování udržujte úroveň nabití kolem 50 % a každé 3 měsíce ji dobíjete.

Při dlouhodobém skladování zařízení a baterie pravidelně kontrolujte, zda se baterie zcela sama nevybila. Hluboké vybití může baterii trvale poškodit.

- Skladujte zařízení nebo baterii na chladném, suchém místě s dobrým větráním.
- Pro dosažení nejlepších výsledků čistěte vodou a měkkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubý hadřík ani materiály, které by mohly poškrábat optickou čočku. Poškrábání optické čočky může snížit světelný výkon.
- Vyvarujte se kontaktu s chemickými čisticími prostředky, rozpouštědly, opalovacími krémy a repelenty proti hmyzu, které by mohly poškodit plastové/pryžové součásti.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte vysokotlakou hadici ani zdroj tlakové vody.
- Nenechávejte nabíječku připojenou, pokud je zařízení uskladněno. Pokyny naleznete v sekci nabíjení.

VAROVÁNÍ: Při zasílání nebo přepravě baterie na velké vzdálenosti (včetně letecké přepravy) by mělo být nabití sníženo na 30 % nebo méně. Balte opatrně. Nepřepravujte poškozenou baterii v letadle.

Záruka

Neodstraňujte ani se nepokoušejte vyjmout baterii. Demontáž zařízení způsobí ztrátu záruky.

Pokud LED emise selže nebo přestane fungovat, přestaňte světlo používat. Možnosti servisu naleznete v sekci Záruka.

V USA mají LED světla Lezyne záruku dva (2) roky od data původního nákupu pro původního majitele (je vyžadován doklad o koupi). Na baterie Lezyne se vztahuje záruka šest (6) měsíců. Záruka se vztahuje na výrobní vady. Nevztahuje se na běžné opotřebení, nesprávnou instalaci nebo náhodné poškození.

V případě všech záručních záležitostí po celém světě se obraťte na původní místo nákupu.

V případě dotazů ohledně záruky kontaktujte: warranty@lezyne.com

Recyklace / Konec životnosti

Baterie by se nikdy neměly vyhazovat do běžného domovního odpadu; baterie, nabíječky a elektronická zařízení musí být zlikvidovány v souladu s místními předpisy.

Pro doporučení k likvidaci dodržujte místní a národní zákony a předpisy.

EVROPA: Podle evropské směrnice 2012/19/EU a evropské směrnice 2006/66/EC musí být elektronická zařízení a baterie recyklovány odděleně a zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---

警告事項

- LED光線を直視したり、他人の目に直接照射したりしないでください。失明や負傷の原因となる恐れがあります。
- 本製品は高輝度の光および点滅を発します。てんかんの病歴がある方、または強い光や点滅に敏感な方は、使用前に医師にご相談ください。
- バッテリーおよび充電器は、子供の手の届かない場所に保管してください。怪我のリスクを軽減するため、厳重な管理が必要です。リチウムバッテリー製品は玩具ではありません。必ず成人の監督のもとで使用してください。
- Lezyne製LEDライトは、IEC規格60529に基づくIPX7の防水性能を備えています。
- 本製品を水中に没させることは推奨されません。ライト本体の内部に水分が浸入した場合は、完全に乾燥するまで通気性の良い場所で乾かしてください。
- 電子部品を取り外そうとしないでください。分解や改造を行った場合、保証は無効となります。
- これらの指示に従わない場合、人身傷害、または機器や周辺物への物理的損害を引き起こす原因となる可能性があります。
- Lezyne USA Inc.は、いかなる状況においても、本製品の使用から生じる損害に対して一切の責任を負いません。

バッテリーに関する警告事項

警告：本製品にはリチウムイオンバッテリーが含まれています。これらの警告に従わない場合、バッテリーの寿命低下、火災、化学火傷、電解液漏れ、機器の破損、または人身傷害のリスクが生じる可能性があります。

バッテリーを口に入れたり、体の一部に挿入したりしないでください。バッテリーを誤飲、挿入、または舐めたりしないでください。誤飲が疑われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。2時間以内に重傷または死亡に至るリスクがあります。

- 端子をショートさせたり、過充電を行ったり、強制放電させたりしないでください。
- バッテリーを火気にさらしたり、爆発の危険がある場所、その他の危険な環境に置かないでください。
- 湿度の高い環境に長期間さらさないでください。
- 機械的または電気的な誤用や強い衝撃を避けてください。落下させたり、物理的な損傷がある場合は、バッテリーを使用しないでください。
- 熱がこもりやすい密閉された空間や気密性の高い場所にバッテリーを保管しないでください。過熱のリスクが高まります。
- 外装が損傷するレベルの機械的、熱的、または電気的な負荷がセルに加わった場合、刺激が生じるリスクがあります。皮膚、目、呼吸器への刺激が発生した場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

注意：リチウムイオン機器には、Lezyne純正および/またはLezyne公認の互換性があるマウントシステムのみを使用してください。非対応のマウントを使用した場合、バッテリーの不具合や怪我のリスクが高まる可能性があります。

警告：バッテリーが破損している場合は、住宅やオフィス内に保管しないでください。破損したバッテリーは、屋外の安全な場所、または専用のバッテリー保管容器に保管してください。地域の規則を確認してください。

警告：バッテリーが破損し液漏れが始まった場合は、化学物質による皮膚の炎症や火傷を防ぐため、絶対に触れないでください。目に入った場合は、直ちに15分以上流水で洗い流し、速やかに医師の診察を受けてください。

充電および操作について

- 充電中は必ず目の届く場所に配置し、充電が完了したら速やかに充電器を取り外してください。充電したまま放置したり、夜間に接続したままにしないでください。機器やバッテリーが異常に発熱した場合は、直ちに充電器から取り外してください。
- 充電は必ず、煙感知器が設置された、通気性の良い部屋で行ってください。
- 機器が乾燥しており、清潔な状態である場合のみ充電してください。充電器を接続する際、接続部が乾燥し清潔であることを確認してください。詳細は「機器のケア、保管および輸送」を参照してください。
- 機器またはバッテリーが凍結している場合、あるいは0°C（32°F）以下の環境では充電しないでください。
- 過熱および火災のリスクを高めるため、充電中に充電器や機器を覆わないでください。
- 充電は必ず安定した頑丈な表面の上で行ってください。火災の原因となるため、絨毯、カーペット、または家具の上で充電しないでください。
- バッテリーが異常に発熱した場合、異臭がした場合、または損傷の兆候が見られる場合は、直ちに使用を中止し、交換用バッテリーについてLezyneまでご連絡ください。
- 充電温度範囲：0°C〜45°C（32°F〜113°F）。
- 動作温度範囲：-10°C〜45°C（14°F〜113°F）。
- 機器やバッテリーを直射日光の当たる場所や火気の近くに保管しないでください。60°Cを超える極端な高温環境は、バッテリーの寿命や性能に悪影響を及ぼす可能性があります。
- 機器が承認された動作温度範囲内で使用されていることを確認することは、お客様の責任となります。
- 電源が入っている間は、機器を絶対に放置しないでください。
- 使用中にレンズを遮ったり覆ったりしないでください。過熱や火災のリスクを高める恐れがあります。
- 充電器は必ずコンセントに直接差し込み、コンセントの定格電圧が充電器の仕様と一致していることを確認してください。
- リチウムバッテリー製品を子供の手の届く場所に放置または保管しないでください。
- 使用前に毎回、機器と充電器を点検してください。外装のひび割れや欠けなどの構造的な損傷がある場合、または液漏れている場合は、絶対に使用または充電しないでください。

機器のケア、保管および輸送

警告：バッテリー残量が極端に少ない状態で長期間保管しないでください。低充電状態で保管すると、電圧が安全基準値を下回り、修復不可能な内部損傷を引き起こす原因となります。長期保管の場合は、約50%の充電状態を維持し、3ヶ月ごとに充電を行ってください。

機器とバッテリーを長期間保管する場合は、バッテリーが完全に自己放電しないよう定期的に確認してください。完全放電すると再充電ができなくなり、使用不能になる恐れがあります。

- 機器およびバッテリーは、涼しく乾燥した、通気性の良い場所に保管してください。
- 最適な状態を保つため、清掃は水と柔らかい布を使用してください。
- 光学レンズを傷つける恐れがあるため、目の粗い布や研磨性のある素材は使用しないでください。レンズの傷は配光性能の低下を招きます。
- プラスチック/ラバー部品やバッテリー表面を傷める可能性があるため、化学クリーナー、溶剤、日焼け止め、虫よけスプレーなどの付着を避けてください。
- 機器の清掃に高圧ホースや高圧洗浄機を使用しないでください。
- 機器を長期間保管する際は、充電器を接続したままにしないでください。充電方法については「充電および操作について」を参照してください。

警告：航空輸送を含む長距離の輸送を行う場合、輸送中の破損に備え、バッテリー残量を30%以下に減らしてください。嚴重に梱包してください。破損したバッテリーを航空機に持ち込まないでください。

保証について

バッテリーを取り外したり、取り外そうと試みたりしないでください。機器を分解した場合、保証は無効となります。

LEDの点灯に不具合が生じた場合、または機能しなくなった場合は、ライトの使用を中止してください。対応オプションについては、保証セクションを参照してください。

米国においては、Lezyne製LEDライトは最初の購入者に対し、最初の購入日から2日間の保証が適用されます（購入証明書が必要です）。Lezyne製バッテリーの保証期間は購入日から6ヶ月間です。保証は材料または製造上の欠陥に適用されます。通常の摩耗、不適切な取り付け、電子部品の改造、事故や誤用による破損は保証対象外となります。

世界各国における保証対応については、製品を購入された正規販売店にお問い合わせください。

保証に関するご質問は、次のアドレスまでお問い合わせください：warranty@lezyne.com

リサイクル / 廃棄について

バッテリーを一般の家庭ごみとして廃棄したり、焼却したりしないでください。バッテリー、充電器、および電子機器は、国や地域の規制に従って適切に処分する必要があります。

廃棄に関しては、お住まいの地域の法律および規制を遵守してください。

欧州地域：欧州指令2012/19/EUおよび欧州指令2006/66/ECに基づき、電子機器 / 工具およびバッテリーは個別に回収し、環境に配慮した方法で処分する必要があります。

CORPORATE HQ Lezyne USA, Inc. 5470 Kietzke Lane, Suite 300 Reno, NV 89511	CALIFORNIA OFFICE Lezyne USA, Inc. 645 Tank Farm Rd., Suite F, San Luis Obispo, California 93401	TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch No.162, Shigu Lane Guozhong Road, Dali District Taichung City 412, Taiwan, ROC	EU SINGLE POINT OF CONTACT Lezyne Europe GmbH Rolandstrasse 4 14129 Berlin, Germany
---	---	---	---